BRÜCKENFEST
KALLMÜNZ
21. - 22. JULI 2018

10 Jahre Hotel Schlossresidenz Heitzenhofen

Wir gratulieren!

Hotel Schlossresidenz Heitzenhofen
Naabstr. 5 a
93182 Duggendorf - Ortsteil Heitzenhofen
Tel. 09473 90 83 90
www.schloss-residenz-heitzenhofen.de

Verantwortlich im Sinne des Presserechts: Dr. Eva Schropp, 1. Vorsitzende des KulturEcks Kallmünz e.V. kultureck@gmx.de, Am Planl 5, 93183 Kallmünz, 09473 1672

Liebe Besucherinnen, sehr geehrte Besucher,

als Erster Bürgermeister des Marktes Kallmünz heiße ich Sie beim Brückenfest 2018 sehr herzlich willkommen.

Ich freue mich sehr, dass Sie den malerischen Ort Kallmünz für einen Besuch ausgewählt haben.

Dem Organisationsteam des Kulturecks ist es wiederum gelungen ein Programm zusammenzustellen, bei dem Kunst und Kultur mit dem einzigartigen Ambiente von Kallmünz in Einklang gebracht werden.

Gönnen Sie sich beim Sparziergang durch Kallmünz eine Auszeit vom stressigen Alltagsleben und genießen Sie den Charme unseres Marktfleckens. Erkunden Sie auf eigene Faust die verwinkelten und engen Gassen und Wege unseres Ortes.

Meinen aufrichtigen Dank und meine Anerkennung möchte ich allen Helferinnen und Helfern sowie allen Vereinen und Gruppierungen aussprechen, die sich in irgendeiner Art und Weise bei dieser Veranstaltung mit einbringen.

Zum 30-jährigen Bestehen des KulturEck e. V. darf ich an dieser Stelle recht herzlich gratulieren.

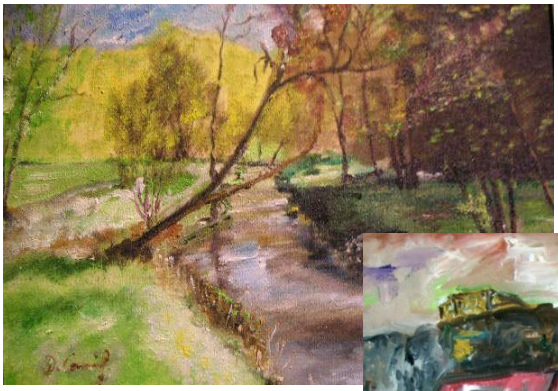
Allen Besucherinnen und Besuchern des 8. Kallmünzer Brückenfestes wünsche ich schöne und erholsame Stunden in der „Perle des Naabtals“.

Ihr Ulrich Brey, Erster Bürgermeister, Markt Kallmünz

Dieter Hanisch und das Brückenfestplakat

Seine langjährige Liebe zu Kallmünz und eine Zeitungsinfo bezüglich eines Treffens des Kulturecks im Gasthaus Graf in Eich im Januar 2013 waren der Beginn seiner Mitgliedschaft im KulturEck Kallmünz e. V. Das Brückenfestplakat für 2018 zu gestalten, sah er als ganz besondere Ehre an.

Dieter Hanisch versteht sich überwiegend als Landschafts- und Städtemaler. Seine Bilder, größtenteils in Öl, entstehen in seinem kleinen Atelier in Schönhofen. Sie erreichen den Künstler unter *Dieter.Hanisch@alice.de*



Liebe Festbesucherinnen und Festbesucher,

diesmal ist Kallmünz der Star des Brückenfestes. Diese Broschüre weist Ihnen nicht nur den Weg zu den künstlerischen Highlights, sondern berichtet auch Interessantes und Kurioses. Folgen Sie der Spur des Raben! Lassen Sie sich in den Bann ziehen vom Charme des Marktes, der sich für das Brückenfest wie mit Perlen mit vielen zusätzlichen Hinguckern geschmückt hat! Ein solches Fest wäre nicht möglich ohne die Mithilfe vieler Vereine und der Unterstützung unseres Schirmherren, Herrn Bürgermeister Ulrich Brey, und der Verwaltung – dafür herzlichsten Dank. Wir danken auch allen, die uns wieder einmal ihre Höfe, Garagen, Hallen oder Grundstücke zur Verfügung gestellt haben und tatkräftig anpacken. Vielen Dank auch an die Anwohner, die den Kunsthandwerkern stets gute Gastgeber sind. Ihnen, liebe Besucher, wünsche ich ein frohes Fest, nette Begegnungen und gute Gespräche in der Perle des Naabtals.

Ihre Dr. E. Schropp, im Namen aller KulturEck-Mitglieder

„Kallmünz – die Perle des Naabtals“

Das war die Titelzeile eines 1903 erschienen Aufsatzes über Kallmünz von Johann Baptist Laßleben in der Zeitschrift „Bayerland“, Die Idee für den Aufsatz wurde geboren, als Herr Laßleben mit Professor Herterich bei einem Bier in der Roten Amsel saß und über Kallmünz plauderte. Der fand die Geschichten so interessant, dass er anregte, diese „in einem Büchlein“ niederzulegen. Illustriert war der Aufsatz mit Lichtbildaufnahmen von Charles Palmié, der auch für den Titel „Perle des Naabtals“ verantwortlich war.

Bäckerei

"Am Marktplatz"

Zenger

93183 Kallmünz Brunngasse 2

Tel. 09473/227

Kulturpfad durch Kallmünz – auf der Spur des Raben

Kallmünz – schon immer ein attraktiver Siedlungsort.

Kallmünz kannst ned totmalen – ein Spruch von Waltraut Luber zeigt aufs Beste, dass der Marktflecken ein beliebtes Ziel für viele Künstler war und ist. Nach Recherchen des Bergvereins haben insgesamt Maler 270 Maler hier ihr perfektes Motiv gefunden. Doch Kallmünz hat schon Tausende Jahre früher seine Fans angezogen…

Bereits in der Bronzezeit (ca. 2000–1900 v. Chr.) siedelten Menschen auf dem Felssporn zwischen Naab- und Vilstal. Der Ortsname wird auf das keltische Wort Kalamantia zurückgeführt.

Kulturpfad – unterwegs Kultur genießen

Nach der Überquerung des Zenger-Brückerls bzw. links vor der Steinernen Brücke erreichen Sie die ersten Stände der Kunsthandwerker und zwei Galerien. Im Ecklhaus, einem denkmal geschützten Objekt, sehen Sie die Naturschieferarbeiten von Christine Böhm. In der Galerie am Planl 7 warten die Bilder, Zeichnungen und Grafiken in verschiedenen Techniken von **Ingrid Söllner, Lena und Josef Schmid, Charly Söllner** und der Gastkünstlerin **Monika Töppl** aus Deggendorf auf Sie. Musik wird auch geboten: In der **"Galerie am Planl"** spielt am Samstag ab 17 Uhr und am Sonntag ab 15 Uhr das **Trio Keipiranhas**.

Nur ein paar Meter weiter stellt im **i**dyllischen **„Küffnergarten“ Helmut Krönauer** seine Fotographien aus. Helmut Krönauer, ein Mitglied des KulturEcks e. V., ist ein treuer

Haarparadies

Ihr Friseursalon in Kallmünz
Lange Gasse 6

ÖFFNUNGSZEITEN:
Dienstag, Donnerstag, Freitag: 08:30 bis 18:00 Uhr
Mittwoch: 08:30 bis 13:00 Uhr
Samstag: 08:30 bis 13:00 Uhr

TERMINE NACH VEREINBARUNG • TEL.: 0 94 73 - 95 11 25

KAVELIUS

BAGGER · LADER · LKW

- Erdbau · Kies · Sand
- Transporte · Wegebau
- Kleinkläranlagen
- Entwässerungsanlagen

Klemens Kavelius
Erdbewegungen, Transporte
Naabstraße 1

Telefon
(0 94 73) 560
Telefax

e-mail
info@kavelius.de
Internet

Kanzlei Haagen

Irene Haagen
Rechtsanwältin

Hinterm Gericht 23 Telefon +49 94 73 - 90 84 00
93183 Kallmünz Telefax +49 94 73 - 90 84 01
haagen@kanlzei.haagen.de www.kanzlei-haagen.de

Chronist zahlreicher Feste, die er ebenso wie die Schönheit des Ortes mit seiner Kamera festhält. Im Küffnergarten bewirtet Sie der **OGV Kallmünz** mit Kaffee und Kuchen.

Die Steinerne Brücke

Erbaut im Spätmittelalter wurde die Steinerne Brücke über die Naab im 18. Jahrhundert durch einen Eisgang beschädigt und 1945 durch die Wehrmacht gesprengt. Angeblich gingen bei dieser Sprengung auch die Fenster der Kirche zu Bruch, die der Besitzer des Postbräus für einen „Bierpansch“ gestiftet hatte und der Turm des Alten Rathauses neigte sich. Nur ein Gerücht, eine moderne Sage? Wirklich wahr allerdings die Erzählung, dass ein Waller die Fronleichnamsprozession auf der Brücke zum Stehen brachte, als er versuchte, eine Ente von der Wasseroberfläche zu erbeuten.

Der Weg über die Steinerne Brücke führt Sie zum Alten Rathaus. Im ersten Stock wartet eine ganz besondere Ausstellung auf Sie: **Jenny Klestil** präsentiert Fotografien von glücklichen Kindern mit dem Titel **„Glück kennt keine Behinderung“.**

Auf dem Marktplatz ist Zeit für eine Pause. Bewirtet werden Sie hier vom **ATSV Kallmünz**. Dem Bühnenplan in der Mitte der Broschüre können Sie entnehmen, welche Band hier spielt.

Kallmünzer Burg-Apotheke
Otto Schwarzwälder
Tel. 0 94 73 / 4 57 Fax. 87 69
Marktplatz 4 · 93183 Kallmünz

Kallmünzer®
KRÄUTERLIKÖR
32 Vol. %
Deutsches Erzeugnis

© 1977

Gasthaus Naabtal

Familie Hofstetter
93182 Duggendorf - Heitzenhofen
Amberger Str. 6
Telefon : 09473 / 582
homepage:www.gasthaus-naabtal.de

Schau mal – Denkmal!

Laut Denkmalliste gibt es in Kallmünz und seinen 31 Ortsteilen 84 Baudenkmäler und 88 Bodendenkmäler. Schauen Sie sich um: Sie entdecken allein am Marktplatz acht dieser herrlichen Bauten – neben der Pfarrkirche St. Michael, dem Kriegerdenkmal und dem Alten Rathaus sind das die Häuser mit den Hausnummern 4, 5, 6, 7 und 8.

Vorbei an den großformatigen Bildern von **Brigitte Beer** führt Sie ihr Weg zur Galerie von **Stefan Fürnrohr**. Beeindruckende Bilder einer eiskalten Schönheit sind hier zu sehen: **Geometry Of Ice,** Fotografien aus der Arktis-

Schlendern Sie nun über den Keltenweg zum Schmidwöhr zum großen **Kunsthandwerkermarkt** und erfrischen Sie sich nach dem Bummel an der **Bühne des Burschenvereins.** Oder doch zuerst noch zum Bogenschießen? Dort wo Naab und Vils zusammenfließen finden Sie eine weitere Attraktion – die Bogen von **Uwe Zimmermann**. Und das Beste – Sie dürfen selbst schießen!

Bogensport-Regensburg - Traditioneller Bogensport

Ihr kompetenter Partner für:
Bearpaw Products
Fred Bear Archery
Reiterbögen von Elite-Bogen

Persönliche Beratung und Service
Trainingskurse-Einzeltraining
Vermietung aller Bearpaw -Bögen

BOGENSPORT-
REGENSBURG.DE

Uwe Zimmermann
Am Schlagacker 4
93188 /Pielenhofen / OT Rohrdorf
Tel.: 09409/2128 / Mobil: 01626980908
schreinerei.zimmermann@t-online.de

Oder Sie schauen beim Stand des **Bundes Naturschutz** vorbei? Oder Sie lassen sich massieren?

Oder Sie basteln Hüte beim Stand des **Fördervereins der Laßlebenschule?**

Oder machen eine **Bootsfahrt auf der Naab?**

Kallmünzer

A) Einwohner des Ortes Kallmünz, im Moment um die 3000.

B) Verkieselter Sandstein. Das Wort „Kallmünzer“ für diese 70 bis 80 Millionen alten Findlinge wird erst seit Mitte der 1960er Jahre benutzt. Im Wort steckt „Kulm“ und zeigt damit den slawischen Ursprung. („Kalminzer“, „Kulmitzer“ oder „Kalmünzer“).

Oder Sie bestaunen am Ufer der Naab die Skulpturen von **Florian Zeitler** aus Teublitz. Florian Zeitler ist schon seit dem ersten Brückenfest dabei und seine Werke ziehen seit jeher die Besucher in ihren Bann.

by Michl's Landgasthof
Mittagskinder
... essen besser!

Michl‘s Landgasthof
- Partyservice & Catering –

Unser Saal eignet sich bestens für Hochzeiten, Geburtstage, Klassentreffen sowie Familienfeiern aller Art!

Tel: 09471/601172 oder 0170/8081297
Email: michls-landgasthof@gmx.de

karl

mode

Marktplatz 13/15 ▪ 93133 Burglengenfeld

Ein malerischer Ausblick auf das Treiben am Kunsthandwerkermarkt bietet sich, wenn Sie nun die Treppe zum Bürgersaal hinaufsteigen. Im Bürgersaal wartet eine Ausstellung mit Musik von **Georg Scheuerer** auf Sie.

Kehren Sie nun wieder in die Vilsgasse zurück und schlendern Sie vorbei an den Ständen mit Schmuck, Deko und Glas.

Gleich zu Beginn des Hochwegs findet sich der **Weinkeller des KulturEcks** – ein Keller, der bei Kommissarin Lucas als Verlies fungierte, nun aber bei erfrischender Kühle und Weinen aus Pfaffstätten einen wesentlichen angenehmeren Aufenthalt bietet. Hier können Sie auch am Samstag Abend der Musik der Formation „Zwoa Achterl, bitte“ lauschen, die den Österreich-Trip perfekt macht.

Genießen Sie Brotzeiten, Kuchen, Cafe und Tee auf der schönen Terrasse!

„Café an der Naab“

- Tasse Cafe	1,70 €	- Helles 0,5	2,40 €
- Haferl Cafe	2,50 €	- Radler 0,5	2,40 €
- Haferl Tee	1,90 €	- Weizen 0,5	2,60 €
- Cappucino	2,60 €		
- Milchkaffee	2,60 €	- Currywurst	6,90 €
- Latte	2,60 €	- Salatplatte	7,90 €
- Kuchen	2,40 € bis 2,60 €	- Wurstsalat:	
		Bayrisch	5,90 €
		Schweizer	6,50 €

Pizzeria Trattoria

TRINACRIA

Inhaber: Pauline Leuzzi

Vilsgasse 1

93183 Kallmünz

Telefon: 09473 - 950 99 00

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag - Sonntag
11.30 Uhr - 14.00 Uhr
17.00 Uhr - 22.00 Uhr

Montag Ruhetag

F R I S E U R

Bell'Hair

Bettina Fischer
Friseurmeisterin

AM MARKTPLATZ 6

93183 KALLMÜNZ

TEL.: 09473 / 8828

TERMIN NACH VEREINBARUNG

ÖFFNUNGSZEITEN:

Di Mi Fr	8.30 - 17.30 h
Do	8.30 - 16.00 h

PENSION IM MALERWINKEL

HINTERM GERICHT 3 • 93183 KALLMÜNZ
TEL: 09473 / 282 • FAX: 09473 / 95 02 42
HANDY: 0175 / 4 83 21 56
e-mail: c.h.schmid@gmx.de
www.pension-kallmuenz.de
Inh. Claudia Schmid-Löw

Galerie am Hochweg – die wohl längste Galerie der Welt [außer der Berliner East Side Gallery, ;)]

Die **Kinderkrippe Kallmünz** mit den Kunstwerken ein- bis dreijähriger Kinder zeigt eindrucksvoll, dass die Kunsterziehung schon früh ihre Früchte trägt und die Arbeiten der Schülerinnen der **J.-B.-Laßlebenschule Kallmünz** beweisen, dass neben Mathematik, Naturwissenschaften und Deutsch auch die schönen Künste bedeutende Bildungsinhalte der örtlichen Grund- und Mittelschule sind. An dieser Stelle ein ganz herzlicher Dank an alle Erzieherinnen und Lehrerinnen, die die Ausstellung gestaltet haben.

Eine Besonderheit – das Zoiglbier

Zeigen auf Nordbairisch gibt Zoigl und der Name des Biers resultiert daraus, dass man damals als „Werbeträger“ für das neue Bier den Brauerstern aus dem Giebelfenster des Hauses hängte. In Kallmünz besaßen viele Bürgerhäuser das Braurecht für das Bier, das im Kommunbrauhaus gebraut wurde. In der Vilsgasse hatte das Braurecht unter anderem der Weigerthof.

Weiter führt Sie ihr Weg, vorbei an den malerischen Ständen der Kunsthandwerker, zum **Weigerthof,** der mit seinem Ambiente zu einer Zeitreise einlädt. Hier finden Sie die **dritte Bühne des Brückenfestes, die vom FC-Bayern-Fanclub** betrieben wird. Sie haben sich eine Pause verdient und werden unter anderem von der Chorgemeinschaft Kallmünz verköstigt. Augenschmaus bietet wieder die Spinngruppe aus Kallmünz.

Gleich gegenüber wartet das **Bertholzshofner Schlösschen** auf Sie. Hier hat Wigg Bäuml nach jahrelangen Arbeiten seinen **„Kunstraum Wigg“** eröffnet. Ein Kunst-Tempel

der besonderen Art, der die Seele des alten Hauses aufgenommen hat.

Anhand verschiedener Beispiele afrikanischer Holzplastiken, Masken, Schilden von privaten regionalen Sammlern soll in der Ausstellung „Afrika trifft auf Kallmünz“ in der Gegenüberstellung mit Werken von **Wigg Bäuml und Klaus Caspers** ein spannungsreicher Bogen geschaffen werden. Hier zeigt sich einmal mehr, wie sich auch Künstler der Gegenwart dem afrikanischen Einfluss nicht entziehen können oder ihn ganz bewusst suchen.

Am Samstag den 21.07 spielen um 19:30 Uhr **Josie Malegria & Friends**

Mit JOSIE MALEGRIA & Friends erwartet Sie ein Konzertabend mit Songs, welche tief unter die Haut gehen und mal nach überfließender Lebensfreude, dann wieder verträumt-melancholisch, manchmal auch samtig-soulig und rau zugleich klingen.
Der Facettenreichtum ihrer Musik nährt sich aus ihrer Offenheit für unterschiedlichste Genres und damit aus vielfältigen Einflüssen, u.a. aus dem Folk, Blues, Rock, Jazz, Soul, Chanson, Latin Folklore & Bossa Nova.

Die Singer-Songwriterin Josie performt sowohl solo als auch im Dreiergespann mit Ullrich Pollmann (Gitarre, Gesang) und Jelena Schryo (Cello).

HERDER-SCHULE

Freiraum für Entwicklung

Der Weg zur Hochschulreife:
Realschule und Fachoberschule

Bei uns steht
Ihr Kind
im Mittelpunkt!

individuell - innovativ - nachhaltig

mit Ganztagsangebot

...damit Schule Freude macht!

Herder-Schule Pielenhofen, Klosterstr. 10, 93188 Pielenhofen

Tel. 09409-85 96 76 oder 09473-95 02 71

www.herder-schule.eu

KW

Kraus & Wullinger

Sanitär
Heizung
Lüftung
GmbH

Mulzgasse 8
93183 Kallmünz
Tel.: 09473 / 9403-0
Fax: 09473 / 9403-33

www.kuw-gmbh.de

Schräg gegenüber wartet unter dem Haus ohne Dach der **Partnerschaftsverein** mit französischen Spezialitäten auf Sie.

Waren Sie schon einem in einem Haus, dessen Rückwand ein gewachsener Fels ist? Ein Grund mehr, um die **Galerie** von Albert Scholz zu besuchen, der diesmal Bilder und Skulpturen der **südpfälzischen kunstgilde** präsentiert, die ebenfalls ihr 30-jähriges Jubiläum feiert.

Das Haus ohne Dach – zweifellos ein fotografisches Highlight

In einer 50 Meter hohen Kalkfelswand liegt eine Höhlenwohnung mit einem Hausgang, ein Wohnraum und zwei Lagerräumen. Von Rheuma geplagt verließ der letzte Bewohner, der Steineklopfer „Simmerl“ 1937 die Wohnung.

Nur ein paar Schritte entfernt lockt, nun wieder auf der anderen Seite der Straße, ein malerisches rotes Haus mit einer Glocke am First, die einst die Kirchgänger zur Messe rief. Im Hof in des „Sperlhauses“ in der Vilsgasse 25 erwartet Sie eine Gemeinschafts-Ausstellung von **Schore Bayerl** und **Peter Geigenfeind**. **Schore Bayerl** hat den Raben geschaffen, der unsere kleinen Kapitel zu Interessantem und Kuriosem begleitet.

Gleich unter der Treppe finden einen Raum, der eine Zisterne beherbergt. Hier stellt **Karin Fleischer** ihre Werke aus. Am Samstag Nachmittag zieht Sie die Tanzdarbietung der dANCEworxxx Company mit „Susie Orange mit Auge“ in ihren Bann.

BERGGASTHOF
KUMPFMÜLLER

Bischofshof
Das Bier, das uns zu Freunden macht

Waldweg 2
93195 Wolfsegg
Tel. (09409)496

Perfekt für ihre Familienfeier!
Egal ob Hochzeit, Geburtstag, Taufe, Kommunion oder Firmung, beim Kumpfmüller wird's unvergesslich schön!

www.gasthof-kumpfmueller.de
Montag Ruhetag

Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage!
Auf Ihr Kommen freut sich Fam. Kumpfmüller

SUMMERER
Baustoffe

Baustoffhandel für Haus & Garten

Burglengenfelder Str. 8 · 93183 Kallmünz · Tel 09473 247 · Fax 86 96

www.summerer-baustoffe.de

OPEL
SUZUKI

AUTOHAUS
Moser
GmbH

- Unfallinstandsetzung - Lackiererei
- Ersatzteile
- Service- und Mietwagen
- TÜV / AU 5 x wöchentlich
- Waschanlage
- Jahres-/Halbjahreswagen
- spezielle Anfertigung für Oldtimer (Karosserie)
- Klima- und Glasservice

Wischenhofener Str. 2 · 93182 Heitzenhofen · Tel. 0 94 73 - 13 07 · Fax 0 94 73 - 86 57

Zum Auftakt im Weigerthof…

…feiern für einen guten Zweck

KulturEck Kallmünz e.V. und
Kinder- und Jugendförderverein St. Leonhard e.V.
präsentieren zum Auftakt des Brückenfestes

30 Jahre „Keck“:
Geburtstag für den guten Zweck

Jazz im Weigerthof

Ein Benefizkonzert zugunsten des
Kinder- und Jugendfördervereins St. Leonhard e.V.
mit

TRIO ELF

Freitag, 20.07.18

im Weigerthof Kallmünz
(Vilsgasse)

20:00 Uhr

EINTRITT FREI
(Spenden gewollt!)

Bühnenplan Brückenfest Juli 2018:

Samstag, 21. Juli 2018:

Weigerthof

FC-Bayern-Fanclub Kallmünz

15:00 Uhr bis 15:30 Uhr	Aukustik- und E-Gitarren Gruppen Saitenzauberer / Angelbrand des Sing- und Musikstudios Kallmünz
16:00 Uhr bis 17:30 Uhr	Swing Guitars
18:00 Uhr bis 20:00 Uhr	Boarisch Krauts
20:45 Uhr bis 23:00 Uhr	Old Folks

Marktplatz

ATSV Kallmünz

15:00 Uhr bis 16:30 Uhr	Eröffnung des Brückenfestes D´Felserer
17:00 Uhr bis 18:30 Uhr	Letzte Bestellung
19:00 Uhr bis 20:30 Uhr	String
21:15 Uhr bis 24:00 Uhr	Michael Jackts Ned

Schmidwöhr

Burschenverein Kallmünz

16:00 Uhr bis 17:00 Uhr	Midnight Circus
17:30 Uhr bis 19:30 Uhr	Knucklehead Inc.
20:00 Uhr bis 22:30 Uhr	NGIN

anschließend	traditionelle Fackelfahrt auf der Naab

Bühnenplan Brückenfest Juli 2018:

Sonntag, 22. Juli 2018:

Weigerthof

FC-Bayern-Fanclub Kallmünz

11:00 Uhr bis 13:00 Uhr	D´4 Blechseggln
13:30 Uhr bis 15:00 Uhr	Barthel und Kalley
15:30 Uhr bis 17:00 Uhr	Country Dudes
17:30 Uhr bis 19:30 Uhr	Back Beat
20:00 Uhr bis 22:30 Uhr	Rooster Crows

Marktplatz

ATSV Kallmünz

11:00 Uhr bis 13:30 Uhr	d´ Almdoodler
14:00 Uhr bis 16:30 Uhr	@home
17:00 Uhr bis 19:30 Uhr	Grey Earls Music Ltd.
20:15 Uhr bis 23:00 Uhr	Funky Blues Rabbits

Schmidwöhr

Burschenverein Kallmünz

14:00 Uhr	Tanzgruppe Celtic Rainbow (Irish Dance)
15:00 Uhr bis 16:00 Uhr	von Statten
16:30 Uhr bis 17:30 Uhr	Take off your shirts
18:00 Uhr bis 19:30 Uhr	She and Hymns
20:00 Uhr bis 22:30 Uhr	Gin Tonics

Was sonst noch los ist…

...auf den Straßen, in den Gassen und Hinterhöfen:

Samstag:

16:30 Uhr	Clownin Floh´s große Show für die ganze Familie	beim Haus ohne Dach
17:00 Uhr	Melissa Wolf atemberaubende Akrobatik am Vertikaltuch	am Schmidwöhr
17:30 Uhr	Tanzprojekt Lysa	am Graben
18:30 Uhr	SaxAttack	Musik am Planl
19:30 Uhr	Chorgemeinschaft Kallmünz Sommerserenade	im Pirklhof
20:30 Uhr	Zwoa achterl, bitte!	Musik im Kultureckkeller (Vilsgasse 20)
24:00 Uhr	Fackelfahrt	auf der Naab

Zwischendurch und überall auf den Straßen und den Gassen: San Borodon
Clownin Floh

Sonntag:

ab 14:30 Uhr	Sepp Schabernack	beim Haus ohne Dach
ab 15:00 Uhr	Tanzgruppe der Laßlebenschule	versch. Plätze
16:00 Uhr	Tanzgruppe Rainbow	am Planl
17:30 Uhr	dANCEworxxx Company „Susi Orange mit Auge“	im Pirklhof
18:30 Uhr	Drums of Gondwana	Musik am Planl
20:00 Uhr	Chorgemeinschaft Kallmünz Sommerserenade	im Pirklhof

Zwischendurch und überall auf den Straßen und den Gassen: San Borodon
Sepp Schabernack

Etwas ganz besonderes auf unserem quirligen Fest erwartet Sie ebenfalls im Pirklhof:

Ruhezone „Die Andersmacher“ (im Pirkl-Hof)

“Die Andersmacher” ist das jüngste Projekt des Berliner Sozialhelden e.V. Das Projekt richtet sich an junge Menschen mit und ohne Behinderungen. In kurzen Video-Porträts werden Menschen mit Behinderung vorgestellt, die ihren Beruf und ihre Hobbies mit Erfolg und Leidenschaft ausüben.

Das sind **“Die Andersmacher”**, denn sie haben in ihrem Leben Dinge oft anders gemacht, als die Gesellschaft oder ihre Umgebung von ihnen erwartet hat. Die Video-Webseite ist eine Reaktion auf die Frage von einem körperbehinderter Jungen im Rollstuhl an einer Förderschule an den Sozialhelden-Gründer Raúl Krauthausen: “Wie kann ich mein Selbstbewusstsein stärken?” Diese Frage hat die Sozialhelden sehr beschäftigt, weil sie vermuten lässt, dass sich viele Jugendliche, die eine Behinderung haben, nicht trauen, optimistisch in die Zukunft zu blicken.

Die Website www.die-andersmacher.org möchte Kinder und Jugendliche ermutigen, sich selbst etwas zuzutrauen – denn oft ist viel mehr möglich, als sie selbst, die Eltern, Freunde und die Gesellschaft glauben. “Die Andersmacher” wollen ihnen Mut machen, sich ihre Zukunft mit vielen Möglichkeiten vorzustellen. Die ersten Andersmacherinnen und Andersmacher sind Pamela Pabst, eine blinde Strafverteidigerin aus Berlin, Carina Kühne eine Schauspielerin (“Be my Baby”) mit dem Down-Syndrom, der gehörlose Kampfkünstler und Tatort-Schauspieler Benjamin Piwko, der Tischler David Völzmann und der Skater David Lebuser, die beide einen Rollstuhl nutzen. Diese ersten fünf Video-Porträts wurden durch Gelder der RTL Stiftung – Wir helfen Kindern e.V. ermöglicht und es sollen weitere Porträts fol-

gen. “Wir hoffen auf weitere Förderungen, um weitere Persönlichkeiten mit Behinderungen vorzustellen.” erklärt Krauthausen.

Um eine positive Haltung zu sich selbst zu entwickeln und schöne Zukunftspläne zu schmieden, brauchen Kinder und Jugendliche Rollenmodelle. Menschen, mit denen sie sich identifizieren können, die ihnen Mut machen und die Vorbilder sind für das, was sie selber machen könnten. Es sind aber nur sehr wenige erfolgreiche Menschen mit Behinderung in der Öffentlichkeit bekannt: “Auch deshalb würde wir uns über eine weitere Förderung des Projekts sehr freuen, denn natürlich gibt es noch sehr viel mehr Menschen mit Behinderung, die beeindruckende Rollenmodelle sind und deren Geschichten auch bekannt gemacht werden sollen”, sagt Silke Georgi aus dem Redaktionsteam der “Andersmacher”. Je mehr junge Menschen mit Behinderung einen authentischen Einblick in den positiven Werdegang von anderen Personen mit Behinderung bekämen, desto einfacher sei es für die Jugendlichen, sich die vielen schönen Entwicklungsmöglichkeiten auch für ihre eigene Zukunft vorzustellen. Und dort setzt das Projekt “Die Andersmacher” an. In den Videos, Podcasts, Texten und Bildern zeigen “Die Andersmacher”, dass man nicht bestimmte, vorgegebene Wege gehen muss. Sie wollen junge Leute ermutigen zu träumen.

Ihr Partner für:

Vereinsausflüge,Betriebsauflüge, Städtereisen,Musicalfahrten, Schülerfahrten

Josef
Würdinger e.K.
Bus & Transporte

J.Würdinger e.K. Bus und Transporte

Vilsgasse 39,93183 Kallmünz

09473/908080 email: info@wuerdinger-reisen.de, Internet: www.wuerdinger-reisen.de

Galeriecafe „Blaue Lilie“
mit Felsengarten
Vilsgasse 34
93183 Kallmünz
Tel.: 09473/950055
E-Mail: blaue-lilie.kallmuenz@email.de
Wirtin: Uschy Schlichtinger
Ostern-Allerheiligen: täglich geöffnet

www.blaue-lilie.de

täglich frische hausgemachte Kuchen
feine Kaffeespezialitäten
ganztags warmes Essen
libanesische Spezialitäten
Brotzeit - knackige Salate
hausgemachte Suppen - Eisbecher

ständig grosse Kunstausstellung
Pianomusik
gelegentlich Tanztee

Planen Sie eine Familien-, Firmen- oder Familienfeier?
Suchen Sie dafür einen besonderen Rahmen?
Wir sind auch gerne ausserhalb der normalen Öffnungszeiten für Sie da.
Bitte sprechen Sie uns an!

Im Haus nebenan stellt Dieter Hanisch seine Werke aus. **Dieter Hanisch** ist auch der Schöpfer des Brückenfestplakats, das diesmal ganz bewusst die Schönheit des Marktes Kallmünz in den Mittelpunkt stellt. **Dieter Hanisch** setzt seine Schwerpunkte im Impressionismus, Expressionismus und der Moderne.

In der Vilsgasse 30, im Galeriecafé Blaue Lilie, zeigt **Arpad Racz** auf der anderen Straßenseite einen Querschnitt durch sein Werk mit Skulpturen und Gemälden. Viele seiner Werke können Sie auch am Ufer der Vils bewundern.

Gleich gegenüber wartet die Saubande und Co von **Claudia Neubauer** auf Sie. Schwein muss man haben – handbemalt und lackiert. Die Bilder, die die Künstlerin zeigt, sind größtenteils abstrakt und in verschiedenen Techniken ausgeführt.

Ein paar Schritte weiter finden Sie nun gleich an der Einmündung der Vilsbrücke, Bilder von **Renate Schmid, Danuta Ciolek und Carola Voggenreiter** – alles Mitglieder des KulturEcks.

Vilsmühle – die alte Münzstätte

Besonders begehrt war der „Kallmünzer Hochzeitstaler, den Thomas Paur, der letzte Münzmeister prägte. Bereits 1622 wurde die Vilsmühle zur Münzstätte. Heute erzeugt wird in der Vilsmühle Strom aus Wasserkraft erzeugt.

Nun gabelt sich der Kulturpfad wieder. Wenn Sie nach links über die Vilsbrücke gehen, sehen Sie im Autohaus Feldmeier die Arbeiten von **Renate Helfer** und können sich in der Kunst des Papier-Schöpfens versuchen

Ihr Blick fällt nach links, wo zu Füßen der alten Pappel, die von Charles Palmié gepflanzt wurde, die Werke **von Arpad Rasc** grüßen**,** dessen Arbeiten Sie sicher schon im **Galeriecafé „Blaue Lilie“** bestaunt haben.

Charles Palmié und die Künstlerkolonie

Ein neu eröffneter Gasthof in Kallmünz wurde für den Münchner Maler und Professor zu seinem Sommerdomizil. Er gab dem Wirtshaus auch den Namen „Zur Roten Amsel“. Angeblich soll ihn ein Versicherungsvertreter auf den malerischen Ort aufmerksam gemacht haben, ist auf der Homepage des Bergvereins zu lesen. 1902 pflanzte Charles Palmié Pappeln, was bei den Kallmünzer zu großem Verdruss führte. So schied Palmie zwar im Streit, aber Kallmünz ist noch heute ein Künstlerort.

Wenn Sie geradeaus gehen treffen Sie rechts auf das Gasthaus „**Rote Amsel“**. Dieses Gasthaus der Familie

DAS WAHRSCHEINLICH BESTE WEISSBIER DER WELT!

www.brauerei-jacob.de

OPTIK IGL

Dinauer Straße 4 • 93183 Kallmünz • Tel. 09473/950777

Habla beherbergte schon Wassily Kandinsky und Gabriele Münter. Hier finden Sie auch ein Geburtstagskind. **Der Brunnen wird 200 Jahre alt.**

Noch ein paar Schritte weiter bewundern Sie die Werke von **Danze Paneele und Mona Lisa** in der Vilsgasse 37. Lassen Sie sich von den Werken dieser jungen Künstler überraschen!

Wir bauen für Sie!

Neubauerrichtung
Anbauten
Sanierungen
Umbauarbeiten
Putzarbeiten
Reparaturarbeiten
Energetische Maßnahmen
Baustoffhandel

Bauunternehmung
Hans Küffner GmbH
93183 Kallmünz
Tel.:0 94 73 / 94 06 - 0 Fax: 0 94 73 / 94 06 - 29
info@kueffner-bau.de www.kueffner-bau.de

Tiefbauarbeiten
Kellertrockenlegungen
Pflasterarbeiten
Unterfangungen
Hofbefestigungen
Hausanschlüsse
Entw.-kanalarbeiten
Erschließungsarbeiten

Meindl Metzgerei

Seit 1956 - Meisterbetrieb

Frische Fleisch- und Wurstwaren aus Meisterhand.
Eigene Schlachtung • Partyservice

Filiale Burglengenfeld
Friedrich-Friesen-Straße 2
93133 Burglengenfeld
Tel. 09471 - 804 72

Filiale Kallmünz
Marktplatz 5
93183 Kallmünz
Tel. 09473 - 240

Filiale Wolfsegg
Leonhard-von-Eck Straße 7
93195 Wolfsegg
Tel. 09409 - 869 786 0

Aus der Region, für die Region. www.meindl-metzgerei.de

Die Burgruine

Ganz egal, wo Sie in Kallmünz spazieren gehen, von überall sieht man die prächtige Burgruine, die den Ort überragt. Auf Überreste aus der Bronzezeit wurde der Ungarnwall um 900 gebaut und schützte eine große Fluchtburg. Die Burg wurde weiter ausgebaut und leistete wechselnden Besitzern als Beherrscherin über den Kreuzungspunkt mehrerer alter Straßen gute Dienste. Endgültig zerstört wurde die Burg im Jahre 1671 von schwedischen Truppen und diente dann als Steinbruch. Übrigens – unter Herzog Albrecht Iii. (um 1500) gehörten Burg und Markt zu Oberbayern.

Nach so viel Augenschmaus und einigen zurückgelegten Metern wollen bestimmt auch die Ohren und der Magen zu ihrem Recht kommen. Auf Ihrem Weg haben Sie sicher schon die Bühne entdeckt, bei der Sie noch einige Zeit die Festatmosphäre genießen wollen – und ein zweiter oder dritter Weg zu den **Ständen der Kunsthandwerker** lohnt sich auf jeden Fall.

Seit 1979 immer für Sie da!

Bestattungen

Bleibinhaus

Erd, Feuer-, See- & Urnenbestattungen
Überführungen & Bestattungsvorsorgen

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags.

Tel. 0941 80063

Auf Wunsch kommen wir zu Ihnen ins Haus.

93138 Lappersdorf · Regendorfer Str. 2a
93057 Regensburg · Isarstr. 3
93053 Regensburg · Landshuter Str. 70
93128 Regenstauf · Klostergasse 3

info@bestattungen-bleibinhaus.de
www.bestattungen-bleibinhaus.de

Freunde von Altkallmünz – Treffpunkt Weigerthof

Orts-Führungen mit Bruno Gallhuber und Dietmar Schmid.
Samstag, 18. Juli 15:15 Sonntag 11:30 Uhr und 14:30

An dieser Stelle gedenkt das KulturEck des verstorbenen Kanuschorschs, der bisher die Fackelfahrt mit seinen Kanus unterstützte. Danke, lieber Schorsch!

Wir sagen Danke

Ohne die Mithilfe vieler Kallmünzer wäre ein Fest dieser Größenordnung nicht möglich. Bei den Vereinen bedankt sich das KulturEck ausdrücklich für ihr großes Engagement und die gute Zusammenarbeit. An dieser Stelle sei auch allen Helfern und Sponsoren ganz herzlich gedankt. Stellvertretend seien genannt die Helfer

- beim Holzmachen
- bei der Produktion der Festzeichen
- beim Kassieren des Brückenzolls
- bei der Organisation der Fackelfahrt
- bei der Bereitstellung der Boote für die Fackelfahrt
- beim Bedrucken der T-Shirts

Außerdem sagen wir DANKE

- für das wundervolle Plakat
- für das Ausleihen der Bühne
- für das Absperren der Straßen und Trassieren der Parkplätze
- für die Parkflächen
- für das Ausleihen von Werkzeugen, Kabeln und anderem Material
- für die tatkräftige Mithilfe an den einzelnen Verpflegungsstationen
- unserem Webmaster, Christian Schleinkofer
- den Inserenten dieser Broschüre

Ein Wort zum Brückenzoll

Brückenzoll ist Ehrensache. Ein klassisches Festzeichen mit dem jeder Besucher seine Anerkennung, Begeisterung und Unterstützung für das Brückenfest zeigen und leisten kann. Jede Zollscheibe ist ein Unikat, welches durch viele fleißige Hände wanderte. Michael Frank spendete die Buchenstangen, Petra Bayerl sägte in der Werkstatt von Günther Lorenz die Scheiben und Luise Friedrich lochte diese zeitgleich. Dann wurden sie zum Trocknen ausgelegt. Von Schülern der Berufsschulstufe des Pater-Rupert Mayer-Zentrums wurden sie nun glattgeschliffen und gestempelt. Zu guter Letzt versahen unsere treuen Helferinnen wie Ilse Schmalzl, Elisabeth Krönauer, stellvertretend genannte für viele weitere Fädelfeen, die Scheiben mit Bändchen und wickelten diese dann aufwickelt. Ein Drittel der Produktion recycelten wir aus Zollscheiben der letzten Brückenfeste. Im Rahmen dieses Arbeitstrainings haben Jonas, Julia, Michael, Markus, Jessica, Karola, Laura, Katharina und Johannes fleißig abgewickelt, sauber gebürstet, teils per Hand nachgeschliffen, aktuell gestempelt und wieder neu aufgewickelt. Also nicht wundern, wenn sie eine doppelt gestempelte Zollscheibe erhalten.

Zu guter Letzt versahen unsere treuen Helferinnen wie Ilse Schmalzl, Elisabeth Krönauer, stellvertretend genannt für viele weitere Fädelfeen, die Scheiben mit Bändchen und wickelten diese dann auf.

Wenn der Finanzpartner spontan mit einem Kredit helfen kann.

Erfüllen Sie sich Ihre Wünsche. Mit dem Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen.
Schnelle Zusage.
Flexible Laufzeiten.

sparkasse-regensburg.de/privatkredit

Sparkasse
Regensburg

Beim Brückenfest können wir uns auf unsere treuen Unterstützer verlassen, welche die Brückenzollschichten auf der Naabbrücke, an der Vilsbrücke und in der Brunngasse mit großem Einsatz übernehmen.
Der Erlös fließt in besondere kulturelle oder soziale Projekte vor Ort: So gab es großzügige Zuwendungen für die das Koller-Museum, die Wasserlandschaft der Kindergartens, den Bewegungs-Spielplatz der Laßleben-Schule, den Snoozelen-Wagen für die Kinder- und Altenheimstiftung Kallmünz und die Renovierung des Kreuzweges am Sebastikircherl. Der andere Teil des Geldes dient dazu, die kostenlosen Veranstaltungen des KulturEcks für die nächsten drei Jahre zu finanzieren, wie zum Beispiel die Einzelausstellungen, die KUNST-SCHAU-NACHT oder unser nächstes größeres Vorhaben „Kallmünz – gestern – heute – morgen“.

Für mich als Organisatorin des Brückenzolls ist es eine Ehrensache auf diese Weise einen Beitrag für die zukünftige Kulturarbeit in Kallmünz leisten zu können. Herzlichen Dank an die vielen Helfer, die hier nicht alle genannt werden können. (Luise Friedrich)

T-Shirts

Unsere T-Shirts kann man nicht kaufen. Unsere T-Shirts sind ein kleines Danke-Schön an die Helfer beim Brückenzoll. Die T-Shirts sind keine Massenwaren, sondern werden von Hand mittels Siebdrucks bedruckt. Jedes der T-Shirts ist also ein Unikat.

Ein Brückenfest ohne Strom – unmöglich

Wir bedanken uns bei **Elektro Rauch**, der während des Brückenfestes den Notdienst für die Elektrik übernimmt. Denn dann kann nichts schief gehen!

RAUCH

Elektro Rauch GmbH

Geschäftsführer: Martin Rauch
Lange Gasse 3 •93183 Kallmünz
Tel. 09473 910036
info@rauch-elektro.de

ELEKTROPLANUNG
ELEKTROINSTALLATION
LICHTPLANUNG
KÜCHENPLANUNG
KUNDENSERVICE + GERÄTEREPARATUR
HAUSGERÄTE + EINBAUGERÄTE
ELEKTRO- UND NATURSTEINHEIZUNG
TELEKOMMUNIKATION
MULTIMEDIA

Ristorante-Pizzeria

Alte Regensburgerstr. 1

93183 Kallmünz

☎ 09473/234 - 🗎 09473/8863

www.zum-weissen-roessl.de - email: zum-weissen-roessl@t-online.de

Zum Weißen Rössl

Klosterwirtschaft

PIELENHOFEN

Historische Wirtschaft
direkt an der Naab

Mit Gewölbesaal, Naabterrasse,
Biergarten, Fremdenzimmern
& mehr...

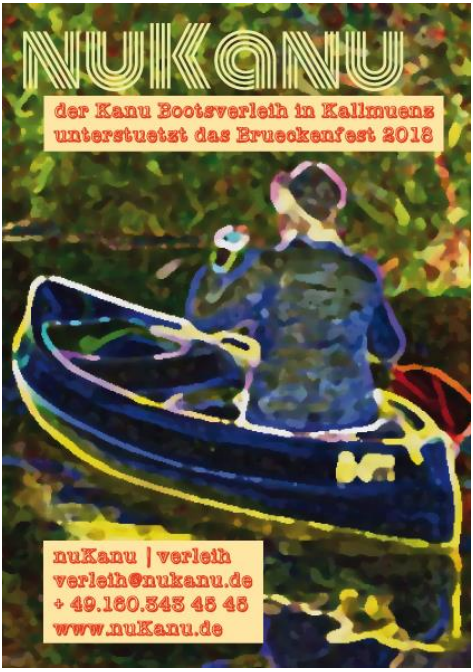
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!
Familie Biek, Klosterstr. 6,
93188 Pielenhofen,
T.:09407-1525
www.klosterwirtschaft.de

Ein Muss auf dem Brückenfest – der Bummel über den Kunsthandwerkermarkt!

Besuchen Sie den großen **Kunsthandwerkermarkt** in den **Gassen** auf am **Schmidwöhr**!

Sie finden dort alles, was das Herz begehrt: **Accessoires, Bilder, Deko, Glas, Handgedrechseltes, -geschöpftes und –genähtes, Modeschmuck, Schmuck aus Aluminium, Holz, Silber und Titan, Skulpturen, Vogelhäuschen und Zirbenkissen** – die Vielfalt ist groß.

Aufgrund der neuen europäischen Datenschutzrichtlinie ist es uns nicht möglich, die Namen und Adressen der Kunsthandwerker in dieser Broschüre zu veröffentlichen. Die Zeit war zu kurz, um von allen die Erlaubnis dazu einzuholen.



Wir wünschen ein schönes Brückenfest!

Verbundenheit und Zusammenhalt sind die Basis für gemeinsamen Erfolg, so auch das grundlegende Prinzip unserer Genossenschaft.

Lassen Sie sich von uns genossenschaftlich beraten:

- ✓ persönlich
- ✓ fair
- ✓ partnerschaftlich

Wir sind Ihr starker Partner vor Ort.

Raiffeisenbank Hemau-Kallmünz eG

Markt Kallmünz

die Perle des Naabtals